

## درخواست اجازه اقامت برای خوداشتغالی پس از ورود به آلمان

شما باید ظرف 90 روز برای اجازه اقامت خود از اداره مهاجرت در محل اقامت آینده خود درخواست دهید. مقامات مهاجرت اغلب همان مدارکی را می‌خواهند که شما قبلاً به سفارت یا کنسولگری آلمان ارسال کرده‌اید. **توجه:** از اداره مهاجرت بپرسید که آیا می‌توانید همان مدارک را ارسال کنید، به ویژه اگر شرایط شما و ایده کسب و کارتان تغییر نکرده باشد. مدارک زیر را باید به هر صورت ارائه دهید.

فرم «درخواست اجازه اقامت». در زیر اطلاعات مهمی برای درخواست خود خواهید یافت:

- «هدف اقامت در جمهوری فدرال آلمان را» طبق اطلاعات مندرج در ویزا ذکر کنید.
- «شغل مورد نظر» را وارد کنید ← «خوداشتغالی به عنوان [لطفاً حرفه مورد نظر برای خوداشتغالی را وارد کنید] و من برای بند 21 زیربخش 1 (اگر می‌خواهید کسب و کار خود را راه بیندازید) یا بند 21 زیربخش 5 (اگر می‌خواهید به صورت آزاد مشغول به کار شوید) درخواست می‌دهم»
- برای درک بهتر، تصویر متن مربوطه در فرم را در انتهای سند درج کرده‌ایم.

گذرنامه معتبر کشور خود.

عکس بیومتریک اخیر.

رزومه کامل به زبان آلمانی. می‌توانید یک [نمونه](#) را در سایت اتحادیه اروپا دانلود کنید.

گواهی مدارک تحصیلی و مدارک تحصیلی و دانشگاهی، معرف‌های شغلی، گواهی مدارک تکمیلی، گواهی مهارت زبان خارجی با ترجمه آلمانی. **توجه:** این مدارک زمانی بسیار مهم است که خوداشتغالی شما به مدارک خاصی نیاز داشته باشد. شما می‌توانید در **واژه نامه مشاغل** ما دریابید که کدام حرفه‌ها به مدارک خاصی نیاز دارند.

گواهی مجوز حرفه‌ای شما.

طرح کسب و کار به زبان آلمانی. **توجه:** اگر پروژه استارت آپ شما تغییری نکرده است، می‌توانید همان طرح کسب و کاری را که به سفارت یا کنسولگری ارسال کرده‌اید، ارائه دهید.

طرح مالی به زبان آلمانی. **توجه:** در طرح مالی خود، باید روشن کنید که شما (و خانواده‌تان) می‌توانید هزینه‌های خود را پوشش دهید. اگر تنها بخواهید خرج خود را تأمین کنید، باید حداقل 18.000 یورو در سال سود داشته باشید.

فقط برای مشاغل آزاد [فریلنسرها] اعمال می‌شود: اگر از قبل مشتری دارید، لطفاً فرم‌های سفارش با درج هزینه را ارسال کنید.

گواهی بیمه درمانی برای شما و خانواده‌تان در صورتی که با خانواده خود سفر کرده باشید. در آلمان می‌توانید «بیمه درمانی قانونی» و «بیمه درمانی خصوصی» داشته باشید. با این حال، اگر با ویزا وارد کشور شده‌اید، فقط می‌توانید از بیمه درمانی «خصوصی» استفاده کنید. هر چه سریعتر شرکت بیمه درمانی خصوصی خود را مشخص کنید و حتماً مشاوره بگیرید. اطلاعات مربوط به بیمه درمانی را نیز می‌توانید از وبسایت [شرکت‌های بیمه درمانی](#) کسب کنید.

اثبات قرارداد اجاره یا آپارتمان یا خانه شخصی. شما همچنین باید مدرکی مبنی بر هزینه‌های ماهانه اجاره یا پرداخت هزینه آپارتمان/خانه خود ارائه دهید، مثلاً با ارائه صورت حساب بانکی فعلی.

این مورد فقط برای افراد بالای 45 سال الزامی است: شما باید ثابت کنید که حداقل 195000 یورو دارایی دارید تا بتوانید مستمری کافی برای مدت زمان پس از ترک کار داشته باشید. می‌توانید این امر را به روش‌های زیر اثبات کنید:

- بیمه مستمری یا بیمه عمر خصوصی،
- دارایی خود،
- مطالبات مزایای بازنشستگی/مستمری یا
- دارایی‌های تجاری

اگر اهل یکی از کشورهای زیر هستید، لازم نیست این را ثابت کنید: جمهوری دومینیکن، اندونزی، ایران، ژاپن، فیلیپین، سریلانکا، ترکیه یا ایالات متحده آمریکا.

مدرکی مبنی بر اینکه محل اصلی سکونت شما در شهر/منطقه‌ای است در آن برای اجازه اقامت خود درخواست می‌دهید. می‌توانید این امر را به روش‌های زیر اثبات کنید:

- گواهی ثبت آپارتمان (تأییدیه ثبت) یا
- قرارداد اجاره و یک تأییدیه نقل مکان از صاحبخانه.

ما این فهرست را با دقت و وجدان کاری تهیه کرده‌ایم. با این حال، به دلیل تغییرات احتمالی در الزامات، ما کامل بودن و صحت اطلاعات را تضمین نمی‌کنیم. لطفاً از اداره مهاجرت خود بپرسید که مدارک دیگری نیاز است یا خیر.

درخواست اجازه اقامت

هدف اقامت در جمهوری فدرال آلمان را

**Zweck des Aufenthalts in der  
Bundesrepublik Deutschland**

Purpose of stay in the Federal Republic of Germany /  
Objet du séjour en République fédérale d'Allemagne /  
Scopo del soggiorno nella Repubblica Federale di Germania

[طبق اطلاعات مندرج در ویزا ذکر]

**(z.B. Besuch, Touristenreise, Studium, Arbeits-  
aufnahme usw.)**

(e. g., visit, holiday, study, employment, etc.) /  
(p. ex. visite, voyage de tourisme, études, travail, etc.) /  
(ad es. visita, viaggio turistico, studio, lavoro ecc.)

**Arbeitgeber**

Employer / employeur / datore di lavoro

**Name der Verwandten, der Studienanstalt,  
Referenzen usw.**

Names of relatives, educational establishment, references, etc.  
Nom des parents, de l'établissement d'enseignement, références, etc.  
Nome dei parenti, dell'istituto scolastico, referenze ecc.

**Deren Anschrift**

Their addresses / leur adresse / indirizzo relativo

**Beabsichtigte Erwerbstätigkeit**

شغل مورد نظر

**(Angabe des auszuübenden Berufs)**

Intended employment (occupation to be exercised)  
Activité envisagée (Désignation de la profession exercée)  
Impiego previsto (indicare il mestiere da svolgere)

خوداشتغالی به عنوان [لطفاً حرفه مورد نظر برای خوداشتغالی را وارد کنید] و من برای بند 21  
زیربخش 1 یا بند 21 زیربخش 5

DE: Selbständig als [Beruf] und ich beantrage § 21 Abs. 1 oder § 21 Abs. 5

EN: Self-employed as [profession] and I apply for § 21 para. 1 or § 21 para. 5

**Erlerner Beruf**

Trade or profession for which trained / Profession apprise /  
Mestiere imparato